В своих поисках произведений времени Петра I в Польше автор пользовался библиографией Т. А. Быковой и М. М. Гуревича. Основываясь на этих изданиях, сделано обозрение самых значительных польских библиотек: библиотеки Ягеллонской и библиотеки Чарторыжских в Кракове, отдела специальных изданий Национальной библиотеки в Варшаве, университетской библиотеки в Варшаве, библиотеки Польской Академии наук в Курнике около Познани, а также библиотеки имени Оссолинских во Вроцлаве.

В результате этих поисков выяснилось, что несмотря на уменьшающееся воздействие польско-латинской ориентации, на то, что большое значение приобрели немецкое, голландское, а потом французское влияние, русско-польские связи, однако, не прерываются. Многие из издаваемых в России книг попадают в Польшу. Это книги разнообразной тематики — как религиозной, так и светской. Процесс проникновения книг, напечатанных при Петре, в Польшу не был, однако, всеобщим явлением, так как это была по преимуществу литература, изданная прежде всего для русского читателя. Но вместе с тем она распространялась не только на территории России, о чем свидетельствует значительное количество книг того времени, находящееся до сегодняшнего дня в собраниях названных ранее польских библиотек.

Эта работа представляет дополнительный материал для дальнейших исследований сферы влияния литературы времени Петра I, а также может

заинтересовать исследователей польско-русских связей.

Собранные материалы расположены в алфавитном порядке и разделены на четыре группы: 1) книги, напечатанные кириллицей, 2) издания гражданской печати, 3) издания на польском языке, 4) книги на других языках, изданные в России.

Тогда, когда данное издание отмечено в упомянутых выше библиографиях, представлена лишь сокращенная запись названия с отсылкой к соответствующей библиографии. В случае, когда издание в библиографии не отмечено, дано полное название, формат, а также, по мере возможности, дата и место печати. Если происхождение книги известно, оно отмечено рядом с названием библиотеки, имеющей данный экземпляр.

І. Работы, напечатанные кириллицей

1) Во славу святыя единосущныя...

Национальная библиотека. 2 экземпляра. У обоих нет титульного листа.

См.: Библиография II, 135.

 Π роисхождение: 1-й экз. — из собрания Красиньских, 2-й экз. — из библиотеки капитула города Пшемысля.

2) Деяния церковная и гражданская...

Национальная библиотека. См.: Библиография II, 122.

Происхождение: из собрания Красиньских.

3) Духовный регламент Библиотека Чарторыжских. См.: Библиография II, 141.

Происхождение: из собрания Чарторыжских в Пулавах.

4) Лексикон сиреч словесник славенский...

Библиотеки: Ягеллонская, Национальная, Варшавского университета.

См.: Библиография II, Приложение I, 27.

Происхождение: библиотека Ягеллонская— куплено в 1888 г.; Национальная библиотека— из библиотеки в Вилянове.

¹ Описание ¹изданий гражданской печати. 1708—янв. 1725 г. Сост. Т. А. Быкова и М. М. Гуревич. М.—Л., 1955. Далее при ссылках сокращенно — Библиография I; Описание изданий, напечатанных кириллицей. 1689—янв. 1725 г. Сост. Т. А. Быкова и М. М. Гуревич. М.—Л., 1958. Далее при ссылках сокращенно — Библиография II.